

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
1 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Canada  
Phone: 685-8941  
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays  
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"  
(號八式第卷一十三第紙聞新) Thursday 26 March 1970 (Vol. 31 No. 288 Page 1)

### 北越聲言支持施漢諾建解放軍 越共使節離柬 停止外交關係

【金邊廿六日電】據暹羅通訊社今日透露消息：北越及越共等外交使節將於明日（星期五）日，撤離柬埔寨。並謂：河內及共等暫時停止與柬的外交關係，而非正式宣佈絕交。

政變後的柬國新政府再度呼籲北越及越共立即停止在柬的軍事行動，並要求柬國政府與北越及越共進行談判，但北越及越共對此均予拒絕。

柬國政府於廿五日，抗議越共游擊隊在柬境內，曾向北越及越共等使節襲擊，加以攔阻。

現北越已宣佈全力支持施漢諾王子，準備採取武裝行動，以恢復其王權。北越新報社在東京發表文章，表示支持施漢諾王子在柬國境內，實行解放軍，實行推翻柬國新政府。

據金邊消息：當地報章今日報導，柬國政府與越共在柬境內發生激烈的衝突，柬軍損失頗重，越共傷亡數字，尚未公佈。

西貢消息：南越總統阮文紹表示，希望不久即能與柬國恢復各種關係。

香港路透電：北越總理范文同現已辭職，對柬國局勢的和平解決，表示樂觀。

### 英人海外花費增加

【倫敦路透電】英國旅遊當局指出，英國人海外花費九億三千三百萬元。政府曾宣佈指出，英國人海外花費，去年共計一百二十億元。在英人海外花費中，旅遊業佔百分之三十五，共計四十二億元。旅遊業中，又以海外旅遊費佔百分之三十五，共計十四億七千萬元。旅遊業中，又以海外旅遊費佔百分之三十五，共計十四億七千萬元。

### 東向英提出要求

【倫敦路透電】英國官員指出，外交部方面，目前正研究一份由柬國政府提出的要求，要求柬國政府撤出在柬境內的越共軍隊。英國官員指出，柬國政府提出的要求，目前正由外交部方面，與柬國政府進行談判。

### 美機進入東境轟炸

【西貢廿六日電】據美軍總部報告：美空軍戰鬥機昨日飛入柬境，對柬境內的越共軍事目標進行轟炸。美軍總部指出，美空軍戰鬥機昨日飛入柬境，對柬境內的越共軍事目標進行轟炸。美軍總部指出，美空軍戰鬥機昨日飛入柬境，對柬境內的越共軍事目標進行轟炸。

### 美機進入東境轟炸

【西貢廿六日電】據美軍總部報告：美空軍戰鬥機昨日飛入柬境，對柬境內的越共軍事目標進行轟炸。美軍總部指出，美空軍戰鬥機昨日飛入柬境，對柬境內的越共軍事目標進行轟炸。美軍總部指出，美空軍戰鬥機昨日飛入柬境，對柬境內的越共軍事目標進行轟炸。

### 黎軍與游擊隊戰鬥

【巴黎廿六日電】據黎國政府消息：黎國政府軍與游擊隊昨日在黎國境內發生戰鬥。黎國政府軍指出，游擊隊昨日在黎國境內，對黎國政府軍進行襲擊。黎國政府軍指出，游擊隊昨日在黎國境內，對黎國政府軍進行襲擊。

### 參觀世界博覽會者

【大阪廿六日電】在大阪世界博覽會，參觀者昨日在博覽會場內，發生多起意外事件。參觀者指出，博覽會場內，昨日發生多起意外事件。參觀者指出，博覽會場內，昨日發生多起意外事件。

### 英人海外花費增加

【倫敦路透電】英國旅遊當局指出，英國人海外花費九億三千三百萬元。政府曾宣佈指出，英國人海外花費，去年共計一百二十億元。在英人海外花費中，旅遊業佔百分之三十五，共計四十二億元。旅遊業中，又以海外旅遊費佔百分之三十五，共計十四億七千萬元。旅遊業中，又以海外旅遊費佔百分之三十五，共計十四億七千萬元。

### 雲埠七旬老嫗贈馬票中獎十三萬元

【雲南華加社電】本年春季雲南大馬票，昨日在雲南北部州府開彩。雲南大馬票，昨日在雲南北部州府開彩。雲南大馬票，昨日在雲南北部州府開彩。

### 卡夫人：現年七十歲的退休老人

卡夫人，現年七十歲的退休老人，昨日在雲南北部州府開彩。卡夫人，現年七十歲的退休老人，昨日在雲南北部州府開彩。卡夫人，現年七十歲的退休老人，昨日在雲南北部州府開彩。

### 法國社會安全系統

【巴黎路透電】法國政府，目前正研究一項全國性的社會安全系統。法國政府指出，目前正研究一項全國性的社會安全系統。法國政府指出，目前正研究一項全國性的社會安全系統。

### 芝加哥市郵差人員

【芝加哥路透電】芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。

### 一名殘廢美國男子

【芝加哥路透電】一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。

### 芝加哥市郵差人員

【芝加哥路透電】芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。

### 一名殘廢美國男子

【芝加哥路透電】一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。

### 芝加哥市郵差人員

【芝加哥路透電】芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。

### 一名殘廢美國男子

【芝加哥路透電】一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。

### 芝加哥市郵差人員

【芝加哥路透電】芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。

### 一名殘廢美國男子

【芝加哥路透電】一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。

### 芝加哥市郵差人員

【芝加哥路透電】芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。

### 一名殘廢美國男子

【芝加哥路透電】一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。

### 芝加哥市郵差人員

【芝加哥路透電】芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。芝加哥市郵差人員，昨日在芝加哥市內，舉行罷工行動。

### 一名殘廢美國男子

【芝加哥路透電】一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。一名殘廢美國男子，昨日在芝加哥市內，被一名歹徒襲擊。

### 電訊報謂蘇外交官

【多明加路透電】電訊報昨日報導：蘇聯外交官，在多明加市內，被一名歹徒襲擊。蘇聯外交官，在多明加市內，被一名歹徒襲擊。蘇聯外交官，在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 社信黨醫生兼議員

【多明加路透電】社信黨醫生兼議員，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。社信黨醫生兼議員，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。社信黨醫生兼議員，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 社信黨醫生兼議員

【多明加路透電】社信黨醫生兼議員，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。社信黨醫生兼議員，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。社信黨醫生兼議員，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 案金老養員務公

【多明加路透電】公務員養老金案，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。公務員養老金案，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。公務員養老金案，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 案金老養員務公

【多明加路透電】公務員養老金案，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。公務員養老金案，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。公務員養老金案，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 社會福利不應限制

【多明加路透電】社會福利不應限制，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。社會福利不應限制，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。社會福利不應限制，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 社會福利不應限制

【多明加路透電】社會福利不應限制，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。社會福利不應限制，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。社會福利不應限制，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 加國失業人數增加

【多明加路透電】加國失業人數增加，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。加國失業人數增加，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。加國失業人數增加，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 加國失業人數增加

【多明加路透電】加國失業人數增加，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。加國失業人數增加，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。加國失業人數增加，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 生活消費繼續上漲

【多明加路透電】生活消費繼續上漲，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。生活消費繼續上漲，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。生活消費繼續上漲，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 生活消費繼續上漲

【多明加路透電】生活消費繼續上漲，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。生活消費繼續上漲，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。生活消費繼續上漲，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

### 滿地郵車司機總工

【多明加路透電】滿地郵車司機總工，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。滿地郵車司機總工，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。滿地郵車司機總工，昨日在多明加市內，被一名歹徒襲擊。

頁一第  
四期星  
日六廿月三 (年〇七九一七公) 年九十五國民華中  
今晴期有雪 明日日微風  
高溫度五五 低溫度三五

（雲南華加社電）本年春季雲南大馬票，昨日在雲南北部州府開彩。雲南大馬票，昨日在雲南北部州府開彩。雲南大馬票，昨日在雲南北部州府開彩。

卡夫人，現年七十歲的退休老人，昨日在雲南北部州府開彩。卡夫人，現年七十歲的退休老人，昨日在雲南北部州府開彩。卡夫人，現年七十歲的退休老人，昨日在雲南北部州府開彩。

卡夫人，現年七十歲的退休老人，昨日在雲南北部州府開彩。卡夫人，現年七十歲的退休老人，昨日在雲南北部州府開彩。卡夫人，現年七十歲的退休老人，昨日在雲南北部州府開彩。















民刃相交，顯是郭美硬要闖進，史孟捷却任其攔住，兩人動起手來。

楊燭自任在絕情谷中，和郭美一別，十餘年未見，這時藉地裏聽到她的聲音，不由得百感交集，但聽得廳外兵刃相交之聲漸漸遠去，似是史孟捷已將郭美引開，大頭鬼道：「她是衝着衣而來，我去會會，」閃身奔出廳去，跟着史季強和樊一鵝也跟了出去。郭襄站起身來，說道：「大哥哥，我姊姊找我來啦，我得走了，」楊過一驚，道：「那……那不是你姊姊麼？」郭襄道：「是啊，我想見見神鵰大俠，那位大頭鬼叔叔便帶我來見你，我……我……很喜歡。」她話沒說完，頭一低便奔了出去，揚過見她一滴淚小落在酒盃之中，心想：「她深夜前來尋我，必有要事，怎地一句不說便去了？」看她離懷心忡，我可不能不管，」當下飄身離廳，追了出去，只見她背影正沒入林中，於是身形一晃，三個起伏，已趕到她的身後，靚道：「小妹妹，你有何為難之事但說不妨，」郭襄微笑道：「沒有啊，但我沒自為難之事，」淡淡的月光正照在她雪白秀率的臉上，揚過看得清楚，她眼中兀自含着一泓清淚，於是柔聲道：「原來你是郭大俠和郭夫人之的姑娘，是你姊姊欺侮你嗎？」他想郭靖、黃蓉名滿天下，威震當世，他們的

不妨，」郭襄道：「我在風陵渡口聽人說起你的俠義事蹟，心下好生羨慕，甚想見你一面，除別無他意，今晚欲宴之時，舞想起，天下沒不散的筵席，」這句話，心下鬱鬱，那知道筵席未散，我……我却不得不走了，」說到這裏，語言中竟是大為哽咽。

楊過心頭一震，想起她生下當日，自己便曾抱她歸來，後來和金輪法王、李莫愁等數番爭奪，又有捕縛母豹，餵她乳吃，其懷拂古去墓，養育多時，想不到歸降重負，竟然已是如此一個亭亭玉立的少女！回思往事，在月光下不由得掙掙怔住。過了片刻，郭襄道：

第九十七回 恩恩怨怨

神雕俠侶

金庸著

第九十七回

恩  
恩  
怨  
怨

郭襄笑道：「我姊姊便欺侮我，我也不怕她，她罵我，我便跟她鬥嘴，反正她也不敢打我，」揚過道：「那老頭來找我，爲了何事？」

林普安接運貨物行李  
代辦往碼頭寄貨，  
取貨手續，價錢相宜  
電話：874-7072

**Hi - Craft Service**  
337 PRIOR ST., (MAIN)  
電話 874-6348 下午 254-7607  
9 to 9 — 7 Days

專修傳真機，收音機，  
立體聲機，自動洗衣機  
乾衣機與及各種大小  
電器，保證妥當，修晒  
光顧，格外歡迎。  
司理人：關榮國 謹啟

電話 MU 4-1754

**黃漢經紀**

Wong Horne Agencies

Insurance

441 Gore Ave  
Vancouver B.C.

代理 老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
接辦 中西契約文件

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD  
265 E. Pender St. Vancouver 6  
電話 MU 4-1028

**中國冰霜大明蝦**

零沽批發  
極表歡迎

**特價推銷**

五十磅	超等味精	每包二十七元
五磅庄	台灣馬蹄	每箱七元五毛
五磅庄	台灣竹筍	每箱六元五毛
五百包	茉莉花茶	每箱四元五毛
五百包	鼓油包仔	每箱三元七五

**五十磅 南華炸麵**

每磅四毛壹仙

**(購買十箱 贈送壹箱)**

蘇梅醬包 白芝麻 太杏仁 竹筷子 瑣什什貨

付貨快捷 特價期限叁月底止

司公寶寶  
Paul & Paul  
75 E. 42nd St. N.Y.C.  
10017  
RECONVERT  
PHONE MU. 1-7885  
另辦大批新唱片  
歡迎函購，十歲  
待取  
A.P. 西風風館  
免禮券明年，自  
送禮券，歡喜

**伯鰲影相館**  
YORKMAN STUDIO  
617 Main St., 681-4578  
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

專業修片、放大、沖印、洗印、  
彩色、黑白、藝術、婚紗、家庭、  
攝影、錄影、設計、印刷、  
廣告、雜誌、書籍、報章、  
名片、信箋、信封、  
各種印刷品、  
承接各類印刷業務、  
歡迎垂詢、  
地址：溫哥華市中心區、  
電話：(604) 681-4578

NOTARY PUBLIC  
Gordon W. Chynow  
100 Main St

山仔舖銀行代辦  
片列街舖上門、安

遺囑

代辦商業貸款

MUL 1-6513

優待僑胞收費特廉  
 馬君實  
 專上門修理雪櫃洗衣機乾衣機電爐  
 具政府牌照  
 新電話八七九、式七八五

**廣珍**  
首飾 鐘鏢  
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816  
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

**益豐茶室**  
YICK FUNG TEA ROOM  
137 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.  
Phone: 682-1514

自磨 龍鳳禮餅 各色色餅 星期美點 粥粉麵飯 鮮沙河粉

自磨 歡迎外寄 函索外單


專配西藥  
化粧香品  
各種補丸  
冲晒啡林  
文房用具  
書報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎  
管理黃水街

KIU KING SIK CO  
 27 DUNDAS ST. W. HONG KONG  
 國光公司  
 492  
 各款小衫  
 餐館用衣  
 襖仔 厨衣  
 厨褲 男女  
 衣袋  
 應有盡有  
 請造  
 蘇杭雜貨  
 中夾絲  
 香港人宗

昌修油漆忠誠爲僑胞服務  
司公工作快捷妥當  
電話六五五九七

修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。  
話：八七式、雙〇三九  
757 E. Broadway, Vancouver, 10.

雲高華搜煙通公司  
 辦事處：香港中環  
 電話：二二二二  
 684-2937  
 Warranover Chimney Service,  
 684-2937



**KENWA**  
 431 Columbia Ave.  
 四三、號 哥林比亞  
 電力工程，服  
 務妥當，價格  
 克己，保證滿  
 意。  
 新邊麵飽  
 美味

RD CO  
 Vancouver 4  
 電話 684-88

精製腊味  
 批發全球  
 價目印備  
 函索即奉

腊味專家  
 銷售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小

WIN WIN  
 50-460 Hastings St. E  
 Vancouver 4, B.C.  
 電話 254-7241 式五四一七式四雙

  
專家  
A. Ger  
Topic  
118 E

劉富  
承接木工泥水，油漆大小工程  
價錢相宜，保證滿意，請向本  
舖打電話 225-215 洽商  
地址：馬六甲佐治街

建興建築公司  
承接裝修  
土木工程

電話 RE 83422


驗眼兼較眼鏡  
律古屋  
Hirschberg,  
十舍逾醫行  
Optical Co. Ltd.  
Stations St., W.  
581-8829

Harry James Agencies Ltd.  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST., MU 4-1377

本辦事處，代理人壽，火燭，  
及各項燕梳保險，常有新舊屋  
宇，工商實業出賣，請留意，  
如有諮詢，請蒞臨本辦事處，  
或用電話詢問吳悅榮、順榮、  
超常、林昌等，樂意詳細解答

吳國華辦事處啟

The Royal Bank of Canada  
 Main & Hastings, Vancouver B.C.  
 Douglas & Pandora Victoria B.C.



**永隆銀行**

**WING LUNG BANK LTD.**

INCORPORATED IN HONG KONG

經營一切銀行業務

竭誠服務僑胞

港九均設有分行

歡迎函詢委辦

**香港**

皇后大道中一一〇至一一四號

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種鐘時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW  
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B. C.  
Tel. 685-5038

CHINESE HERBS  
126 Larue St., Room 3  
KAMLOOPS, B. C. CANADA

藥酒問症 先施式元 同聲詳明  
空函不答

錦絲埠附樓門

醫治內外	重輕病瘵	膏丹丸散
藥劑齊備	來函求理	問信問明
身體內外	各部情形	覆問照答
小心研究	對症配藥	寄藥詳明
方法用藥	解除病痛	人無病痛







▲ 木 孩 童

詩臣既述朱君還

維斯盃網球賽

打比賽，定下午

本埠街角葉舖出賣  
後有良好扇處，有意者，請撥電話  
二九一、七四八六

**永興有限公司**  
**WING HING CO. LTD.**  
 280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.  
 Tel. 688-6025

**籌備開業啓事**  
 逕啓者：小號現奉康友利公司所贈，豐高華片打機壹  
 二百八十號，囑於三月初進行裝修門面，屆時自當登報  
 敬告各僑胞正時業日期并設廉價周開賣，祈留意焉。  
 小號統辦唐山雜貨，常備各類鮮肉，燒烤臘味，及陳  
 新鮮菜蔬，零沽批發，受律歡迎。

**代理 中國各類冰霜大明蝦**  
 小號擁有一流冷藏設備，大量供應冰霜大明蝦，保證  
 鮮美，并經變質之處，在小號交易期間，未及及時供應  
 各大酒樓茶室用戶，深致歉意，故小號雖在裝修期間，  
 由三月一日起開始先行恢復供應，兩電來購，馬上發貨  
 電話：六八八，六〇二五 經理蘇成坤謹啓

廿六週年紀念  
 大平賣！



